ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre de la Fonction publique, le 13 décembre 1990, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "modifiant l'arrêté royal du 29 août 1985 déterminant les réglementations de base au sens de l'article 2, § 1er, 1E, de la loi du 19 décembre 1974 organisant les relations entre les autorités publiques et les syndicats des agents relevant de ces autorités", a donné le 9 janvier 1991 l'avis suivant :

KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, op 13 december 1990 door de Minister van Openbaar Ambt verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van het koninklijk besluit van 29 augustus 1985 tot aanwijzing van de grondregelingen in de zin van artikel 2, § 1, 1E, van de wet van 19 december 1974 tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakbonden van haar personeel", heeft op 9 januari 1991 het volgend advies gegeven :

OBSERVATIONS PARTICULIERES.

Préambule.

A l'alinéa 2, il faut ajouter ", notamment l'article 3 et l'article 5;".

A l'alinéa 3, il convient d'écrire :

"Vu le protocole nE 57/3 du 14 novembre 1990 du comité commun à l'ensemble des services publics;".

Dispositif.

Article 1er.

Selon l'usage, la fin de la phrase liminaire doit être rédigée de la manière suivante "est complété comme suit :", en omettant les mots "... par un 8E, rédigé comme suit :".

Article 3.

L'usage recommande d'écrire :

"Le présent arrêté entre en vigueur le trentième jour qui suit celui de sa publication au Moniteur belge.".

BIJZONDERE OPMERKINGEN.

Aanhef.

Het tweede lid moet worden aangevuld met "inzonderheid op artikel 3 en artikel 5;".

In het derde lid schrijve men :

"Gelet op het protocol nr. 57/3 van 14 november 1990 van het gemeenschappelijk comité voor alle overheidsdiensten;".

Bepalend gedeelte.

Artikel 1.

Zoals gebruikelijk moet het slot van de inleidende volzin als volgt worden geredigeerd : "wordt aangevuld als volgt :". De woorden "... met een 8E, luidend als volgt :" moeten vervallen.

Artikel 3.

Zoals gebruikelijk schrijve men :

"Dit besluit treedt in werking op de dertigste dag na die waarop het is bekendgemaakt in het Belgisch Staatsblad".

La chambre était composée de

Messieurs : C.-L. CLOSSET, président de chambre,
de Heren : kamervoorzitter,

R. ANDERSEN, conseillers d'Etat,
M. LEROY, staatsraden,

F. RIGAUX, assesseurs de la section de législation,
F. DELPEREE, assessoren van de afdeling wetgeving,

Madame : J. GIELISSEN, greffier assumé,
Mevrouw : toegevoegd griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. R. ANDERSEN.

Le rapport a été présenté par M. C. MENDIAUX, premier auditeur.

La note du bureau de coordination a été rédigée et exposée par M. B. DEROUAUX, référendaire.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. R. ANDERSEN.

Het verslag werd uitgebracht door de H. C. MENDIAUX, eerste auditeur.

De nota van het Coördinatiebureau werd opge- steld en toegelicht door de H. B. DEROUAUX, referendaris.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

J. GIELISSEN.

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

C.-L. CLOSSET.
